



## « LES BALCONS DU LAC D'ANNECY »

BP 223 - 74320 SEVRIER

Booking Office :

Tél : 00 33 (0)450 52 61 51 Fax : 00 33 (0)450 52 49 88

E-Mail : [resa@village-vacances.com](mailto:resa@village-vacances.com)

### INFORMATION ABOUT BOOKINGS

**During NAET training session**, you have the opportunity to stay in Les Balcons du lac d'Annecy.

To make sure you will find availabilities, we advise you to book as early as possible (or at least 1 month prior arrival, depending on availabilities).

To confirm the booking, please fill in the form below and send it back to our booking office with the payment required.

### Many information about your next stay :

#### PHONE AND FAX NUMBER WHERE YOU CAN BE REACHED :

Phone number : 00 33 (0)4 50 52 44 25

Fax number : 00 33 (0)4 50 52 66 03

#### HOW TO COME TO ANNECY – SEVRIER - FRANCE :

. By rail : until Annecy rail station and taxi (« Les Balcons du lac d'Annecy » are located in Sevrier, about 10 km from the rail station. Taxi cost : about 25 €/ one way, during the day)

. By car : motorway A41 exit Annecy-Sud. Then follow Albertville direction. In Sevrier centre, turn right at the square, to follow "route du Col de Leschaux". Drive about 3 km. « Les Balcons du lac d'Annecy » are dominating the Annecy lake, on your left.

. By plane : Annecy-Meythet (15 km), then taxi, or Geneva airport and taxi or bus shuttle to Annecy.

#### PAYEMENT OF YOUR STAY :

- **You make booking more than 1 month prior arrival** : 50% deposit is required to confirm and 50% is required 1 month prior arrival.
- **You make booking less than 1 month prior arrival** : 100% payment is required to confirm.

**PRICES** → please see next page

#### CANCELLATION INSURANCE :

The cancellation insurance is included in the stay price.

You will get the money back if cancellation is covered by insurance (please see details next page).

#### CANCELLATION FEES :

If cancellation is not covered by our insurance, please note our cancellation fees :

- ➔ You cancel between 60 and 30 days prior arrival : we keep 50% deposit.
- ➔ You cancel between 30 and 15 days prior arrival : we keep 70% deposit.
- ➔ You cancel 14 days (or less) prior arrival : we keep 100% stay price.

**Please note** : the booked meals you will not eat in our restaurant during the stay will not be paid back.

**INSURANCE CERTIFICATE FOR " CANCELLATION OF SEASONAL RENTALS "**

**to ACE Europe policy n° 5.140.774 subscribed by:  
V.V CARREFOURS DE L AMITIE BP 223 74320 SEVRIER**

The present certificate of the group policy mentioned below gives right to the coverages defined hereafter for reservations not exceeding 90 days.

**COVERAGES**

**B1 CANCELLATION OF STAY**

The Insurer guarantees to the Insured or to his/her eligible parties, the reimbursement of the amount paid to the policyholder, in case of cancellation of the seasonal rental for the following reasons:

**B111** - Serious illness, injury or death suffered by the TENANT, by his/her spouse (including his/her notorious concubine or the person he/she is bounded with by a P.A.C.S.) or by their descendants, ascendants, sons in law or daughters in law, sisters or brothers or other persons designated in the rental contract.

Serious illness or injury means any health alteration or bodily harm preventing the insured person from leaving his/her home or the hospital where he/she is treated at the date at which the rental period begins. It must be duly justified by a sick leave certificate and by a doctor certificate mentioning the above prohibition and in addition, in case of hydrotherapy in a spa, the reimbursement of medical fees by the National Health Service, without restrictions based on the amount of wages, must also be justified and the notification of cancellation of the hydrotherapy treatment by the thermal establishment must be provided. Are also included in the coverages chronic diseases which evolution, established at the date of departure, prevents the insured from departing.

Cancellations due to a pregnancy are insured only if the pregnancy resulted in medical complications, such as miscarriages, childbirth and its consequences, occurred during the period of one month prior to the effective date of reservation.

Cancellations due to a pregnancy are insured only if the pregnancy resulted in medical complications (miscarriages, childbirth and its consequences) occurred after the effective date of reservation.

**B112** - Loss entailing important damages occurred in the domicile, in a secondary place of residence or in professional premises belonging to the TENANT, taking place before the departure date and which requires necessarily his/her presence, on the day of departure at the place where the loss occurred.

**B113** - When the TENANT is prevented from taking possession of the rented premises because of his/her being dismissed (except in case of dismissal for serious professional misconduct) or of a professional transfer of the TENANT or of his/her spouse (or notorious concubine or the person he/she is bounded with by a P.A.C.S.), provided that the employer's notification is sent after the effective date of the insurance.

**B114** - When the TENANT is prevented from going by road or by train to the rented premises on the planned date of arrival or within the 48 hours following that day, because of blockades or strikes duly certified by the Mayor's of the town or by any relevant authority (tourist information centre, SNCF...) of the region where the rented premises are situated.

**B115** - If the TENANT has to cancel his stay or to forgo going to the rented premises within the 48 hours preceding or following the contractual date of beginning of the rental due to:

**B1151.**

**B1152.** Closing of sites due to pollution or epidemics:

Risks of pollution or epidemics will be considered as demonstrated when access to the site is totally forbidden within a limit of 5 kilometres around the rented premises by a municipal or governmental authority during period of the stay. (This coverage does not apply when a thermal establishment is closed).

**B1153.** Natural disasters: State of natural disasters as defined by the law of July 13, 1982 or forest fires, occurring in the place of stay and involving:

- Any stay on the site being forbidden by competent authorities during all or part of the period of rental or

- Damage, caused to the rented premises and to the site, the importance of which is such that the tenant cannot enjoy normally the environment and the services which had motivated his/her rental. In case of disagreement, the parties will refer to the recommendation made by the local Tourist Information Centre to assess the validity of the cancellation, in accordance with the consequences of the event on the local tourist activity.

It is agreed that, concerning the risks assured by the cover B115, the amount of the coverage will not exceed 300.000 € by loss and this, regardless of the number of cancelled or interrupted stays, that are insured by this contract.

Should the global amount of the loss exceed the amount of the coverage, the Insurer will indemnify on the basis of a pro rata apportionment

**B116** - When the TENANT is prevented from taking possession of rented premises due to an administrative summons.

**B2 - INTERRUPTION OF STAY**

The Insurer reimburses to the TENANT the amount of the rent not accrued further to an interruption of stay or to a delay in the taking possession of the rented premises, due to one of the events listed in the paragraphs B111, B112, B115, of article B1. CANCELLATION OF STAY, being specified that in case of delay, the event must occur within the 5 days preceding the contractual date at which the premises are occupied.

### C – EXCLUSIONS

Are excluded from the coverages of this policy, any damage resulting directly or indirectly from:

- **Foreign war** (it is the Insured's liability to prove that the loss results from something else),
- **Civil war** (it is the Insurer's liability to prove that the loss results from the civil war),
- **All direct or indirect effects from an explosion of heat emission, irradiation due to the transmutation of the atom's core or radioactivity or an exposition to any substance or contamination of biological or chemical nature,**
- **Use of medical drugs not prescribed by a doctor,**
- **Practice of a sport as a professional,**
- **An intentional act of the Insured: suicide or attempted suicide,**
- **Cosmetic, psychiatric or psychotherapeutic treatment,**
- **Disease or accident, pregnancy and in general any health alteration when their first symptoms appeared before the date of the stay reservation,**
- **Prohibition by a medical doctor to take the waters at a spa.**

### D – IN CASE OF LOSS

Except in case of an act of God, the Insured must notify within **5 DAYS** when he/she is aware of the loss:

ACE Europe

**Service Locations Saisonnières  
8, avenue de l'Arche  
92419 Courbevoie Cedex**

The Insured must join to his/her loss notification a copy of the rental contract, signed by the two parties or the evidence of their agreement, as well as the new rental contract agreed upon for the same period as the one defined in the initial contract.

In case of loss related to the coverage "Cancellation" or "Interruption" of stay, the TENANT will give the Insurer's doctor access to his/her medical file, failing which, the coverage will not apply.

### E – BINDING – EFFECTIVE DATE

The coverage is effective from the next day at 0 hour following the receipt by the Policyholder of the signed rental contract and of the cheque of deposit payment or of instalment payment as notified in the Particular Conditions and applies during the period of stay mentioned in the rental contract.

Should the cheque of deposit payment or of instalment payment be bounced or should the cheque be not paid by the bank for any reason, the coverages of the present policy will be null and void, except if the TENANT pays what is due within the legal delay.

### F – POLICY COMMUNICATION

The Insured is entitled, without having to pay any fee, to refer to the complete text of the policy at the Agency or at the Reservation department.

The General Representative for France



« LES BALCONS DU LAC D'ANNECY »

BP 223 - 74320 SEVRIER - FRANCE

Booking office :

Tél : 00 33 (0)4.50.52.61.51 Fax : 00 33 (0)4.50.52.49.88

E-Mail : resa@village-vacances.com

**PRICES 2009 – NAET TRAINING SESSION**

**From Friday, November, 13th (lunch included) to Sunday, November, 15th (lunch included), 2009**

		Twin bedroom	Single bedroom
<b>Stay A</b> Half board stay	3 days & 2 night stay from November 13 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> , 2009	110 €	142 €
	4 days & 3 night stay from November 12 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> , 2009	147 €	183 €
	Additional night	45 €	57 €
<b>Stay B</b> Bed and breakfast stay	3 days & 2 night stay from November 13 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> , 2009	76 €	110 €
	4 days & 3 night stay from November 12 <sup>th</sup> to 15 <sup>th</sup> , 2009	96 €	165 €
	Additional night	30 €	55 €

**The price includes :** accommodation depending on the stay you choose (half board or bed and breakfast stay, with single or twin bedroom), linen is provided (beds are made on arrival, 2 towels provided), reservation fees and cancellation insurance.

- Twin bedroom : please indicate the name of the person who will share the bedroom with you
- Bedrooms are available from 5pm the arrival day and have to be left at 9am the departure day  
To keep bedroom after 9am the departure day : +16 €/ bedroom (depending on availabilities)
- Lunches are included in the package you pay to NAET for training session.

**BOOKING FORM - NAET TRAINING SESSION -From November, 13 th to 15 th, 2009**

**Please send back the booking form to :**

Les Balcons du Lac d'Annecy – Antoine GENDRON - BP 223 – 74320 SEVRIER - FRANCE

Tél : 00 33 (0)4 50 52 61 51 – Fax : 00 33 (0)4 50 52 49 88 - Email a.gendron@village-vacances.com

(Each form has to be signed and be sent with payment and each trainer has to book accommodation before arrival, depending on availabilities)

NAME : .....  
 ADDRESS : .....  
 TOWN : .....  
 Phone : .....

FIRSTNAME : .....  
 POST CODE : .....  
 COUNTRY : .....  
 Email : .....

Stay	<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	<input type="checkbox"/> Twin	<input type="checkbox"/> Single
<b>From November, 13 th to 15 th, 2009</b>				€
<b>From November, 12 th to 15 th, 2009</b>				€
<b>Additional night, dates :</b>				€
<b>+ Tourist tax :</b> 0.25 € / night / person up 16 years old 0,25 € x nights number x person number				€
<b>Total amount :</b>				€

Please find attached my payment (50% stay if booking is made more than 1 month prior arrival or total amount if booking is made less than 1 month prior arrival)

credit card n° \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (16 figures) Code : .....(3 figures) Expiry date : .....

Arrival by car / taxi :

Arrival hour :

Note : .....

Please note I need to have an invoice the day of departure

Date :

Signature :rd